



02 DEC, 2023

## MoH working towards integrating TCM into healthcare system

Guang Ming Daily, Malaysia

(吉隆坡1日讯) 卫生部副部长鲁卡尼斯曼指出，政府了解到传统与辅助医疗的重要性，并致力将这些领域纳入国家医疗保健系统；民间利用传统医学进行保健、治疗疾病和改善健康早已蔚为风气，呈献本地丰富的文化和多元性。

他为马来西亚华人医药总会主催、马来西亚中国医药保健食品商会主办的“马来西亚国际传统医药健康食品展”主持开幕致词时提到，卫生部也在国家的政策和行政措施范围内，建立了规范的框架，确保整个传统与辅助医疗的可持续性，及增加其价值链。

他声称，经多年努力，在这个领域展开的教育和培训取得可观成绩，例如拉曼大学、英迪国际大学和思特雅大学等，都有提供一流的传统医学教育

## 傳統醫學保健成風氣 衛部致力納入醫療系統

和培训课程，积极培养该领域的人才。

他表示，卫生部在这个领域推展的工作亦不遗余力，甚至在2018年推出《2018-2027传统及辅助医疗产业大蓝图》，旨在对全国中医规划和专业化的承诺。

马来西亚中国医药保健食品商会会长拿督何德君强调，马来西亚中医药产业链已在近年来有迅速发展的势头，尤其是在后疫情时代，更凸显自然草药和传统医学在养生和保健具有先天上的优势。因此，传统医学与主流医疗保健的整合，已属大势所趋。

另一方面，马来西亚华人医药总会会长文业景表示说，此次活动主要协助各属会会员及商家拓展业务，再配合国外商家探讨和合作，以开创无限商机，缔造互惠互利的多赢大格局，同时把优质的中医药产品研发可信度及健康常识，传达给更多民众。

出席开幕嘉宾尚有马中总商会总会会长拿督卢国祥、秘鲁驻马大使馆代表卡罗斯凯斯迪罗、马讯国际展览有限公司董事经理拿督张创迪、中国浙江省商务厅展览团代表潘斯里谢叔珍及贵州省贸促会会展发展部部长尹光华等。(TKM)



02 DEC, 2023

## MoH working towards integrating TCM into healthcare system

Guang Ming Daily, Malaysia



Page 2 of 2

### SUMMARIES

(吉隆坡1日讯) 卫生部副

部长鲁卡尼斯曼指出，政府了解到传统与辅助医疗的重要性，并致力将这些领域纳入国家医疗保健系统：民间利用传统医学进行保健、治疗疾病和改善健康早已蔚为风气，呈献本地丰富的文化和多元性。他为马来西亚华人医药总会主催、马来西亚中国医药保健食品商会主办的“马来西亚国际传统医药健康食品展”主持开幕致词时提到，卫生部也在国家的政策和行政措施范围内，建立了规范的框架，确保整个传统与辅助医